

## Hapis cezasının infazı hakkında bilgiler

Bu broşürde hapis cezasının infazıyla ilgili kuralların en önemlilerini bulabilirsiniz. Daha ayrıntılı bilgi almak istiyorsanız kural ve yasaları cezaevi personelinden edinebilirsiniz. Tereddüt ettiğiniz herhangi bir konuda istediğiniz zaman personele başvurabilirsiniz.

### 1. Cezaevi mi yoksa tutukevi mi?

Hapis cezası genelde cezaevinde çekilir.

Aldığınız ceza kısa süreliyse veya özel durumların gerektirdiği hallerdeyse cezanızı bir tutukevinde veya Kopenhag Cezaevlerinde ("Vestre Fængsel") çekersiniz. Bu durumda çeşitli alanlarda kapalı cezaevlerindeki geçerli kurallar tatbik olunacaktır; aşağıya bakınız.

### 2. Açık cezaevi mi yoksa kapalı cezaevi mi?

Hapis cezası genelde açık cezaevlerinde çekilir. Ancak Cezaevleri ve Şartlı Tahliye Genel Müdürlüğü, cezanın kapalı cezaevinde çekilmesini kararlaştırabilir (örneğin cezanız uzun süreliyse).

Kapalı cezaevlerinde, açık cezaevlerine oranla daha fazla personel vardır ve gözetim daha fazladır. Kapalı cezaevlerinde ayrıca para, telefon görüşmeleri, ziyaret ve çıkış izinleri gibi konularda daha sıkı kurallar vardır. Ayrıntılı bilgi için aşağıya bakınız.

### 3. Yarı açık bölümler

Bazı durumlarda kapalı bir cezaevinde olmak yerine açık cezaevinde yarı açık bir birime yerleştirileceksiniz. Yarı açık birimde açık cezaevinin geri kalanından daha katı kurallar geçerlidir. Çalışanlardan yarı açık birimler hakkında daha fazla bilgi isteyin.

### 4. Kapalı cezaevine nakil

Açık cezaevinin sağladığı daha geniş özgürlüğü kötüye kullanırsanız kapalı cezaevine nakil işlemi söz konusu olabilir. Normal hallerde bu, cezaevini izinsiz terk etme, cezaevine uyuşturucu veya alkol sokma veya cezaevinde bunları kullanma, tehdit edici hareketlerde bulunma, şiddet kullanma, cezaevinin içinde veya dışında suç işleme gibi durumlarda gerçekleşir.

Daha sonraki bir tarihte açık cezaevine nakledilme olanaklarınızın ne olduğunu personelden öğrenebilirsiniz.

### 5. Ceza hesap çizelgesi

Hükümden sonra veya cezaevine girdikten sonra size cezanızla ilgili bir hesap çizelgesi verilir. Cezanızın infazıyla ilgili önem taşıyan tarihler burada belirtilmiş olup, örneğin en geç tahliye tarihi ki bu cezanın bitiş tarihidir. Belli bir tarihte çıkış izni almanız veya şartlı tahliyeniz söz konusu olacaksa bu tarihler size bildirilir.

Hesap çizelgesinde belirtilenlere katılmıyorsanız genel kurallar çerçevesinde şikâyet etme hakkına sahipsiniz; "Şikâyet" bölümüne bakınız. Mahkemenin vermiş olduğu hükmün yorumlamasına katılmıyorsanız cezanızın hesaplanmasının mahkeme tarafından incelenmesini isteyebilirsiniz.

### 6. Birliktelik

Cezaevlerinde genellikle gerek iş saatlerinizi gerekse boş zamanlarınızı cezaevindeki diğer kişilerle birlikte geçirirsiniz. Cezaevlerinin çoğunda boş zamanlarda ve gece olduğunda hücrenizde/odanızda tek başınıza olma olanağınız vardır. Bazı cezaevlerinde cezayı diğer mahpuslarla bir bir araya gelmeden çekme olanağı da vardır. Bazı durumlarda, başkalarıyla birliktelik hakkınız ("birliktelikten men edilme") reddedilebilir.

Tutukevlerinde ve Kopenhag Cezaevlerinde birliktelik olanakları daha sınırlıdır.

18 yaşından küçük olanlar için birliktelik konusunda özel kurallar vardır. Personelden bilgi alabilirsiniz.

## 7. Kişisel, sosyal ve hukuksal yardım

Cezanızı çekerken danışma hizmetleri ve yardım, öncelikli olarak kaldığınız bölümdeki personel tarafından sağlanır. Kendinizin ve ailenizin kişisel ve sosyal sorunlarıyla ilgili bölümdeki personelle veya cezaevinin sosyal danışmanı ile de görüşebilirsiniz.

Cezaevine veya tutukevine geldiğinizde haklarınız, yükümlülükleriniz ve cezayı çekme sürecinde geçerli diğer konular hakkında bilgilendirilirsiniz. Hapsedilmenizin üzerinden yedi hafta içinde birlikte siz ve kurum, hapsedilmeniz sırasında ve tahliyeden hemen sonra gerçekleştireceğiniz faaliyetleriniz için bir plan hazırlamanız gerekir.

Özel bir yardıma gereksinim duyacak olursanız cezaevinin/tutukevinin papazı, hemşiresi, doktoru, diş doktoru, öğretmeni ve yönetmenleriyle iletişim kurabilirsiniz. Size karşı verilen hüküm hakkında sormak isteyeceğiniz bir şey varsa savunma vekilinizin yardımcı olmasını isteyebilirsiniz. Diğer hukuksal konulardaki soruları belirli bir ölçüde sosyal danışman veya cezaevinin/tutukevinin yönetmenleri yanıtlayabilirler. Personel sizi, kamusal hukuk yardımında bulunan avukatlara da yönlendirebilir.

## 8. Eşya ve para

Hücre halihazırda eşyalıdır ve demirbaş eşya, yatak çamaşırı, havlu ve iş giysi gibi şeyler verilir. Belirli bir ölçüde giysi ve resim gibi kişisel eşyalarınızı beraberinizde getirebilirsiniz.

Hangi kişisel eşyayı getirebileceğiniz konusundaki kurallar, kapalı cezaevlerinde, açık cezaevlerinde ve tutukevlerinde farklılık gösterir.

Adınıza gönderilen eşya ve parayı alıp alamayacağınızı veya eşya ya da paranızı dışarıya gönderip gönderemeyeceğinizi personelden öğrenebilirsiniz. Çalışma karşılığı ödenmiş bir ücret değilse kapalı cezaevinden dışarıya para göndermek genellikle yasaktır.

Ana kural olarak cezaevi kurumu, eşyanızın hasar görmesinden, kullanılmaz hale gelmesinden veya çalınmasından sorumlu tutulamaz.

## 9. Yiyecek, içecek v.s.

Cezanızı cezaevinde çekiyorsanız ana kural olarak yiyecekleri kendiniz satın alabilmeniz için size yiyecek parası verilir. Tutukevlerinde hazırlanmış yemek verilir. Doktor, sağlığınız açısından size özel besin verilmesine karar verebilir. Vejetaryenseniz veya dinsel nedenlerle özel besin almanız gerekiyorsa yiyeceğiniz yemeklerle bu özel istekler göz önünde bulundurulacaktır. Bu konuda bölümdeki personele veya papaza danışabilirsiniz.

Cezaevinde veya tutukevinde kahve, tütün ve başka tüketim malzemeleri satın alabilirsiniz. Satın alınabilecek malzemelerin çeşitleri her kurumda aynı değildir.

## 10. Sigara

Danimarka Cezaevleri ve Şartlı Tahliye Kurumu altındaki tüm kurumların içinde sigara içmek yasaktır. Dışarıda izin verilir. Sigarayla ilgili düzenlemeler kurumlar arasında farklılık göstermektedir.

Tütün, sigara ve diğer tütün öğeleri - ör. boru, filtreler ve sarma makinesi - hücrenizin dışında bir dolapta tutulacaktır. Bu dolap her zaman kilitli olmalıdır ve dolabın anahtarı sizde olacaktır. Hücrenizde tütün veya diğer sigara maddeleri bulunduramazsınız.

Kuralların ihlali disiplin cezasına neden olacaktır.

Sigara içmeyi bırakmak isterseniz ücretsiz olarak sağlanan sigara bırakma programına katılmak için personelden yardım isteyebilirsiniz.

### 11. Çalışma ve eğitim

Cezanızı bir cezaevinde çekiyorsanız çalışmak, eğitim veya tedaviyi de içeren onaylanmış diğer faaliyetler şeklinde bir hak ve yükümlülüğünüz vardır. Bunun karşılığında, küçük bir ücret alırsınız. Hastaysanız ve doktor size hastalık nedeniyle istirahat raporu verecek olursa hastalık parası alırsınız.

Cezanızı bir tutukevinde çekiyorsanız çalışma hakkınız vardır. Ancak çalışma yükümlülüğünüz yoktur.

Çalışma ve eğitim olanakları kurumdan kuruma farklı olup bu olanaklar tutukevlerinde daha sınırlıdır. Cezaevlerinde genel olarak bir atölyede üretim işinde, ziraat ve ormancılık işlerinde, temizlik işinde, binaların bakımı işinde veya park ve benzeri dış alanların bakımı işinde çalışabilirsiniz. Tutukevlerinde çoğu zaman basit üretim işleri ve binaların bakımı söz konusudur.

Eğitim, cezaevinin kendi okulunda veya tutukevine bağlı öğretmenler tarafından verilir ve genelde genel yetişkin eğitimi veya özel eğitim olarak gerçekleştirilir.

İstek ve yetenekleriniz mümkün olduğunca dikkate alınır. Olanaklar konusunda bilgi almak için personele başvurun.

Bazı özel durumlarda cezaevinin dışında ("çıkış izni") çalışmanıza, eğitim görmeye veya kendi işinizi cezaevinden yürütmenize izin verilebilir. Çalışmaktan kaynaklanan bir geliriniz olursa (örneğin çıkma izniyle dışarıda çalışmanız halinde) normal olarak cezaevinde kalmanız için para ödeyeceksiniz. Daha ayrıntılı bilgiyi personelden alabilirsiniz.

### 12. Tedavi

Tedavi görmek için özel bir ihtiyacınız varsa bazı durumlarda cezanızı Danimarka Cezaevleri ve Şartlı Tahliye Kurumunun dışında çekme olanağınız olabilir. Bunu gerçekleştirmek olanağı yoksa Danimarka Cezaevleri ve Şartlı Tahliye Kurumunun yararlanabileceğiniz bir takım çeşitli tedavi olanakları mevcuttur (örneğin alkol veya uyuşturucu madde bağımlıysanız veya cezanızı şiddet kullanmaktan veya cinsel bir suç işlemekten ötürü almışsanız). Danimarka Cezaevleri ve Şartlı Tahliye Kurumunun tedavi vb. olanakları hakkında özel broşürleri vardır. Personelden öğrenebilirsiniz.

### 13. Boş zaman

Normal olarak günde en az bir saatlik açık havaya çıkma hakkınız vardır.

Radyo dinleme, televizyon izleme, gazete, dergi ve kitap okuma olanağınız vardır. Kiralık radyo ve televizyon alma; dergi, gazete vs. ödünç alma veya satın alma olanakları hakkında personelden bilgi alabilirsiniz.

Boş zamanlar için geçerli olanaklar açık cezaevlerinde daha fazladır, tutukevlerinde ise oldukça sınırlıdır. Cezaevlerinde spor, vücut geliştirme, çeşitli hobi etkinlikleri gerçekleştirme vs. olağı vardır. Personelden bilgi alabilirsiniz.

### 14. Din

Cezaevlerinde ve bazı tutukevlerinde dini ayinler yapılır. Bir papazla veya kendi dininizin din adamıyla görüşme hakkınız vardır. Danimarka Milli Kilisesine bağlı olan cezaevi papazının yanı sıra bazı kurumlarda, o kuruma sürekli bağlı başka cemaatlerin din adamları, örneğin imamlar ve Katolik cemaatinin din adamları vardır. Cezaevi papazı veya personeli, kendi dininizin dışarıdan gelme papazı veya buna benzer bir din adamıyla görüşmenizi sağlayabilirler.

Dininize göre bazı günler çalışmanız yasaksa çalışma saatleriniz ona göre ayarlanacaktır.

### **15. Hastalık**

Cezaevine/tutukevine bağı bir doktor vardır. Cezaevine girdikten sonra doktorla veya hemşireyle görüşme olanağınız olacaktır. Doktorla görüşme ihtiyacı duyduğunuzda bunu personele söyleyin, isteğinizi doktora/hemşireye iletceklerdir.

Tedaviye ihtiyacınız olup olmadığına ve Danimarka Cezaevleri ve Şartlı Tahliye Kurumlarına bağı bir kurumda mı yoksa normal bir hastanede mi tedavi olunacağınıza dair kararı doktor verir.

### **16. Diş tedavisi**

Bazı diş tedavilerini yaptırma hakkınız vardır. Bazı durumlarda tedavi giderlerini kendiniz karşılamanız gerekmektedir. Personelden bilgi alabilirsiniz.

### **17. Ziyaret**

Haftada en az bir saat, mümkün olması halinde iki saat ziyaret edilme hakkınız vardır. Cezaevlerinde çoğu kez daha fazla ve daha uzun süreli ziyaret olanağı vardır. Normal koşullarda ziyaretçileriniz önceden onaylanmalıdır.

Ziyaretler normal koşullarda personel tarafından denetlenmez. Cezaevine girmenizi gerektiren davanızda veya halen sürmekte olan bir davada görevli savunma vekiliniz ile denetlenmeden görüşme hakkınız vardır. Bu, resmi olarak savunma vekili olarak görevlendirilecek başka avukatlar için de geçerlidir.

Sizi ziyaret edecek yakınlarınız veya dostlarınız yoksa ziyaret arkadaşı denilen kişilerin sizi ziyaret etmeleri için hangi olanakların olduğunu personelden öğrenebilirsiniz.

Normal olarak basın mensupları tarafından ziyaret edilme olanağınız vardır. Tarafınızla röportaj yapılacaksa bunun için Cezaevleri ve Şartlı Tahliye Kurumunun izni gerekmektedir.

### **18. Telefon Görüşmeleri**

Açık cezaevlerinde duvara sabitlenmiş bir cep telefonu kiralayabilirsiniz, bu nedenle yalnızca hücrenizde kullanılabilir. Ayrıca, mahkûmlar için mevcut olan telefonları da kullanabilirsiniz. Kapalı cezaevlerinde ve tutukevlerinde sadece özel bir izin almışsanız telefon görüşmesi yapabilirsiniz. Ana kural olarak telefon görüşmesinin bedelini kendiniz ödersiniz. Personel sizin için numarayı çevirir ve genel olarak görüşmeyi dinler. Kapalı cezaevleri bölümlerinin çoğunda ve Kopenhag Cezaevlerinde kartlı telefonlar konusunda belirli düzenler vardır. Personel bu konuda daha geniş bilgi verebilir.

Cezaevine cep telefonu sokmak yasaktır. Kapalı cezaevlerine ve tutukevlerine cep telefonu sokmanın cezası vardır. Dostlarınız veya yakınlarınız kapalı cezaevinde veya tutukevinde sizi ziyarete geldiklerinde yanlarında cep telefonu getirmesinin de cezası vardır.

### **19. Mektuplar**

Düzen ve güvenlik açısından gerekmediği veya suçtan mağdur olan kişinin korunmasının söz konusu olmadığı durumlarda mektuplarınız okunmaz. Bu gerekçeler bir mektubun alıkonulmasına neden olabilir.

Size gelen mektuplar normal olarak açılır ve zarfın içeriği sizin huzurunuzda kontrol edilir.

Kapalı cezaevlerinden veya tutukevlerinden göndereceğiniz mektuplar, gönderilmeden önce kontrol edilir. Açık cezaevlerinde mektuplar gönderilmeden önce normal koşullarda denetlenmez.

Personel, şu makamlara göndereceğiniz ve onlardan size gelen mektupları açamaz: Adalet Bakanlığı, Cezaevleri ve Şartlı Tahliye Genel Müdürlüğü, mahkemeler, Özel Şikâyet Mahkemesi, Temyiz İzni Verme Kurumu, savcılık, polis, Danimarka Parlamentosunun Ombudsman'ı, Danimarka Parlamentosundaki millet vekilleri, diğer resmî makamlar, Avrupa İnsan Hakları Mahkemesi, Avrupa İşkence Komitesi, Birleşmiş Milletler İnsan Hakları Komisyonu, Birleşmiş Milletler İşkence Komitesi, sizin davanızda veya, nezaretten

şartlı tahliye konusu da dâhil olmak üzere, sürmekte olan bir davanızda görevli savunma vekiliniz. Bu durum, resmen savunma vekili olarak görevlendirilecek başka avukatlar için de geçerlidir. Diğer taraftan bu gibi mektuplar, kaçak olarak bir maddenin sokulmasını önlemek amacıyla röntgenden geçirilir.

Yazı yazmakta güçlük çekiyorsanız bunu personele söyleyin. Böylece telefon görüşmelerinizi yapabilmemiz için size bir teyp veya genişletilmiş erişim sunma konusunda size yardımcı olabilirler.

## **20. Dijital Posta - kamu yetkilisinden posta**

Tutulanların çoğunun İnternet erişimi yoktur ve bu nedenle Dijital Postalarını kontrol edemezler. İnternet erişiminiz yoksa Dijital Postalardan muaf tutulabilirsiniz. Bunun yerine, posta yoluyla kamu yetkililerinden mektuplar alacaksınız. Bir akrabınıza yazılı bir yetki vermeyi seçebilirsiniz, böylece dijital postanıza çevrimiçi erişebilirsiniz. Personelden daha fazla bilgi isteyin.

## **21. NemID**

NemID, Danimarka Cezaevleri ve Şartlı Tahliye Genel Kurumu personeli tarafından yerel ceza infaz kurumlarında, cezaevlerinde veya yatılı evlerde tutulan mahkumlara verilebilir. Mahkumlar cezaevinde veya yatılı evde internete girmeleri halinde NemID'lerini kullanabilirler. Ayrıldıklarında veya serbest bırakıldıktan sonra da NemID'lerini kullanabilirler.

## **22. Seçim v.s.**

Danimarka Parlamentosu seçimlerine, belediye seçimlerine vs. mektupla oy vererek katılma hakkınız vardır. Ayrıca başka siyasi aktivitelere katılma hakkınız da vardır.

## **23. Temsilci vs.**

Mahpuslar, kaldıkları kurumdaki genel koşulları etkileme hakkına sahiptirler. Bunu, mahpuslar tarafından seçilecek bir temsilci aracılığı ile yapabilirler.

## **24. Çıkış izni**

Açık cezaevinde bulunan hükümlülerin çoğu, düzenli olarak her üç haftada bir hafta sonunda çıkış izni ("izin") alırlar. İzin alabilmeniz için en az 30 gün cezaevinde kalmış olmanız gerekir, uzun süredir cezaevindeyseniz daha uzun süre geçmesi gerekmektedir.

Kapalı cezaevinden de çıkış izni alma olanağı vardır, ancak açık cezaevinde olduğu kadar erken izin alınamaz. Personelden bilgi alabilirsiniz.

Çıkış iznini kötüye kullanmanız halinde, (örneğin geri dönmek, içeriye uyuşturucu veya alkol sokmaya çalışmak veya yeniden bir suç işlemek) çıkış izniniz iptal edilebilir. Çıkış izni, cezaevinde uyuşturucu kullanmanız, bulundurmanız veya satmanız halinde de iptal edilebilir. Açık cezaevinde bulunuyorsanız ayrıca kapalı cezaevine nakliniz de söz konusu olabilir.

Hükümlü olarak; bir yakınınızın ağır bir hastalığa yakalanması veya vefat etmesi gibi özel durumlarda çıkış izni alma olanağınız vardır. Çıkış izni alabilmek için çıkışı gerektirecek ve tasvip olunabilecek bir amacın olması ve çıkışın kötüye kullanılması tehlikesinin mevcut olmaması şarttır. Çıkış, bazı durumlarda refakatçi eşliğinde gerçekleştirilir.

## **25. Şartlı tahliye**

Hükümlüler, normal olarak cezalarının üçte ikisini çektikten sonra şartlı olarak tahliye olurlar. Ancak, şartlı tahliye edilmeden önce en az iki ay cezaevinde kalmış olmanız gerekir.

Bazı durumlarda cezanızın yarısı ile üçte ikisi arasında bir süre geçirildikten sonra şartlı olarak tahliye edebilirsiniz. Bu, örneğin cezanızı çaktığınız süre içinde yeniden bir suç işlemek için özel bir faaliyette

bulunmuşsanız (örneğin uyuşturucuları veya alkolü kötüye kullananlar için hazırlanan tedavilere katılmak), söz konusu olabilir. Personelden bilgi alabilirsiniz.

Müebbet hapis cezası alanlar, cezalarının en az 12 yılını çektikten sonra şartlı tahliye olurlar.

Şartlı olarak tahliye olunup olunmayacağınıza dair kararı ya cezaevi ya da Adalet Bakanlığı (Cezaevleri ve Şartlı Tahliye Genel Müdürlüğü) verir. Yeniden suç işleme tehlikesinin var olması nedeniyle şartlı olarak tahliye edilmenizin uygun olmadığı kanaatinin getirildiği durumlarda şartlı tahliye olma talebiniz reddedilebilir.

Şartlı tahliye edildiğinizde bir deneme süresi konulur. Deneme süresi içinde yeniden bir suç işlemeniz halinde cezanızın kalan kısmı genel olarak yeni cezanın üstüne eklenir.

Bazı durumlarda şartlı tahliye edilmeniz yalnızca Danimarka Cezaevleri ve Şartlı Tahliye kurumunun denetiminde olma koşulu altında gerçekleşebilir. Bunun yanı sıra bazı özel koşullar da olabilir (örneğin alkolizm tedavisi). Koşulları çiğneyecek olursanız Danimarka Cezaevleri ve Şartlı Tahliye Kurumu cezaevine geri gönderilmenizi kararlaştırabilir (yeniden cezaevine konulma).

## **26. Mağdurların bildirilmesi**

Kişiye karşı şiddetli bir suçtan veya cinsel saldırı olayından dolayı cezalandırıldıysanız ve cezanıza başlanıncaya kadar tutuklu kaldıysanız suç işlemiş olduğunuz mağdur aşağıdaki durumlardan haberdar edilmesini isteyebilir:

- İlk kez ne zaman refakatsiz çıkış yapacağınızı
- Cezanın uygulanması, ilk kayda geçirilmeyen izninizden önce geçici olarak askıya alınmışsa
- Cezaevinin dışında, ilk refakatsiz çıkış izninizi almadan önce bir izin almayı planlıyorsanız
- Serbest bırakıldığınızda
- Firar ettiğinizde

Mağdur aşağıdaki durumlarla ilgili de bilgilendirilmek isteyebilir:

- Radyo veya televizyon programına katıldığınızda
- Bir Danimarka dergisi için röportaj gerçekleştirdiğinizde

Polis, mağdura haber verilip verilmeyeceğine karar verir.

Suçunuz 1 Temmuz 2011 tarihinden sonra işlendiyse mağdur size tanınan izin, tahliye ve benzeri durumlarla ilgili bilgi almayı isteyebilir. Medyada yer alırsanız suçun ne zaman işlendiğine bakılmaksızın tebliğ kuralları geçerlidir.

## **27. Kurallar, zorunluluklar ve yasaklar**

Danimarka Cezaevleri ve Şartlı Tahliye Kurumunun yönetmeliğini ve Avrupa Cezaevleri yönetmeliğini, ayrıca cezaevinin veya tutukevinin özel kurallarını görme hakkınız vardır.

Alkol ve uyuşturucu kullanmak yasaktır. Aynı yasak, doktor tarafından verilmiş bir reçeteye dayanmayan ilaçlar için de geçerlidir.

Cezaevinden/tutukevinden kaçmanın cezası vardır.

Bunun dışında yürürlükteki kurallara ve personelin talimatlarına uymanız gerekmektedir.

## **28. Disiplin cezaları vs.**

Kuralları çiğnemeniz halinde; ihtar, para cezası veya hücre cezası türünde bir disiplin cezasına çarptırılmanız söz konusu olabilir. Bu konuda karar verilmeden önce görüşlerinizi dile getirme ve kararın gerekçesini öğrenme hakkınız vardır. Bazı durumlarda diğer hükümlülerle olan birliktelik hakkınız elinizden alınabilir ("tecrit"). Şikâyet bölümüne bakınız.

### 29. Muayene

Cezaevine/tutukevine konulurken muayeneden geçmeniz (üstünüzün aranması) söz konusu olabilir. Bunun anlamı, personelin, cezaevine/tutukevine getirilmesi yasak olan şeyleri yanınızda getirip getirmediğinizi araştırmasıdır. İstenildiği takdirde dininize aykırı olsa bile tamamen soyunmanız gerekir. Bu tür bir muayene hemcinsiniz olan personel tarafından gerçekleştirilir.

Kurumda kaldığınız süre içinde de muayeneden geçebilirsiniz (örneğin bir ziyaretten önce ve sonra). Güvenlik nedeniyle odanızda da arama yapılabilir.

Uyuşturucu madde kullanıp kullanmadığınızı tespit etmek amacıyla idrar tahlili için idrar vermeniz de istenebilir.

### 30. Zor kullanma vs.

Bazı durumlarda personelin zor kullanma ve güvenlik gereçleri kullanma yetkisi vardır. Personel örneğin çeşitli tutma tarzları, kelepçe, cop veya biber gazı kullanabilir.

Her türlü zor kullanma sıkı bir denetime tabidir ve belirli koşulların yerine getirilmiş olması şarttır. Zor kullanma, mümkün olduğu kadar itinalı bir şekilde yapılmalı ve güdülen amaç için gerekli olmalıdır. Şikâyet bölümüne bakınız.

### 31. Suçsuz yere haklarınızın kısıtlanması için tazminat

Hak etmediğiniz halde; verilen cezadan daha uzun süre cezaevinde alıkonulduğunuzda, sorgu hücresine, ceza hücresine veya güvenlik hücresine konulduğunuzda veya hak etmediğiniz halde tecrit cezası aldığınızda, tazminat alma hakkınız vardır. Haksız yere aleyhinizde başka tür bir girişimde bulunulmuşsa özel koşulların yerine getirilmiş olması kaydıyla bazı durumlarda tazminat alabilirsiniz.

### 32. Kazalarla bağlantılı olarak telafi

Danimarka Cezaevleri ve Şartlı Tahliye kurumunun bir kurumunda kaldığınız süre boyunca yaralandığınızda tazminat alma hakkınız vardır. Boş zamanınız sırasında meydana gelen kazalarla birlikte iş yerinde meydana gelen kazalarla ilgili tazminat alabilirsiniz. Örneğin gözlükleriniz bir kaza sonucu kırılırsa tazminat alabilirsiniz.

### 33. Vaka yönetimi

Davanız görülmeden önce genelde bir açıklama yapma hakkınız vardır. Normalde, size karşı açılan tüm red ve kararname gerekçelendirilmelidir. Kararları yazılı olarak alma hakkınız vardır. Dokümanlara erişim hakkı ile ilgili genel kurallara göre, mevcut yazılı materyalin bir kopyasını almaya ve daha önce üzerinde yorum yapma hakkınız vardır.

Uygulama kurumu seçimi kararları uyarınca, birliktelikten men edilme ve Danimarka Cezaevleri ve Şartlı Tahliye Kurumu arasındaki transferler ile ilgili özel kurallar uygulanır. Bu gibi durumlarda, belgelere erişme hakkına sahip olmazsınız ve bu nedenle kararın gerekçelerini almak için sınırlı bir yetkiniz vardır.

### 34. Şikâyetler

*Danimarka Cezaevleri ve Şartlı Tahliye Kurumu Alanı tarafından alınan kararlarla ilgili şikâyetler*  
Kural olarak, Cezaevleri ve Şartlı Tahliye Kurumu Alanı tarafından verilen kararları Danimarka Cezaevi ve Şartlı Tahliye Kurumu Alanına şikâyet edemezsiniz. Bununla birlikte, aşağıdaki kararlar hakkında şikâyette bulunmak mümkündür:

- Yerleştirme ve transfer
- Disiplin Yasası'nın 78. Bölümü uyarınca yerleştirme
- Ceza hapsi hesaplama
- Mahkûmun kişisel muayenesi



- Disiplin ve sorgulama hücreleri
- Koruyucu hücreye yerleştirme, kelepçe kullanımı ve diğer koruyucu önlemler
- Zor kullanma
- Diğer mahkûmlarla birliktelik
- Mektupların değiştirilmesi
- Cezaevinde çocuğunuzun yanında olmasını talep eden ziyaretler de dâhil olmak üzere ziyaretler
- Medya ile, sınırlı etkileşim hakkı.
- Tahliye
- Mahpus etme
- Müsadere
- Şartlı tahliye
- Şartlı tahliye sonrasında geri çağırılma
- Elektronik etiket takarak hizmet izninin iptali
- Cezaya hizmet verirken haksız yere alınan tedbirlerin telafisi.

Şikâyet seçenekleriniz hakkında daha ayrıntılı bilgi, gözaltı yasası ve ilgili alanlardaki eylemlerde bulabilirsiniz. Personel, doğru belgeleri bulmanıza yardımcı olabilir.

Bir karar hakkında şikâyette bulunmaya hakkınız varsa personel sizi bilgilendirir. Yazılı kararlar alınması durumunda, şikâyet seçenekleriniz karardan anlaşılacaktır.

Cezaevleri ve Şartlı Tahliye Kurumuna şikâyet etmek isterseniz karar alındıktan sonra iki ay içinde bunu yapmanız gerekir.

#### *Cezaevleri ve Şartlı Tahliye Kurumu tarafından alınan kararlar*

Mahkemeden önce, kurum tarafından karar verilen davaları getirmeyi seçebilirsiniz. Bu, aşağıdaki kararlar için geçerlidir:

- Cezanın hesaplanmasıyla ilgili kararlar
- Mektupların tevkifatıyla ilgili belirli kararlar
- Disiplin cezasında yedi günden fazla süren bir disiplin cezası kararları
- Mülk veya müsadere ile ilgili belirli kararlar
- Ücretlerinize mahpus edilme konusunda bazı kararlar
- Belirli bir cezanın üçte ikisini veya ömür boyu hapis cezasını 14 yıl sonra ikamet şartlı tahliye için serbest bırakılmayı reddetme
- Geri çağırma ile ilgili kararlar
- Cezanın uygulanması sırasında, haksız fiillerin telafisinin reddi ile ilgili belirli kararlar.

Kararı mahkemeye çıkarma seçenekleriniz hakkında Disiplin Yasasında daha fazla ayrıntılı bilgi bulabilirsiniz.

Daire tarafından verilen bir kararın mahkemeye çıkmasını talep ederseniz karar, bunun nasıl yapılacağı ile ilgili talimatları içerecektir. Mahkemeye getirilen bir karar talep ediyorsanız mahkeme kararını aldıktan sonra dört hafta içinde talep etmeniz gerekir.

#### *Parlamento Ombudsmanı*

Danimarka Ombudsmanına, Danimarka Cezaevleri ve Şartlı Tahliye Mahkemesi veya Cezaevleri ve Şartlı Tahliye Kurumu tarafından verilen nihai bir kararı şikâyet edebilirsiniz. Ombudsman bir kararı değiştiremez, ancak konuyu yeniden gözden geçirme kararını veren yetkiliye başvurabilir. Uygulamada, Ombudsmanın önerileri gözlemlenecektir.

#### **35. Kişisel Verilerin İşlenmesi Yasası**

Danimarka Cezaevleri ve Şartlı Tahliye Kurumlarından birine konulduğunuzda bilgisayar yöntemiyle elektronik yoldan sizinle ilgili veriler toplanacak ve işlenecektir.

Kişisel Verilerin İşlenmesi Yasası hükümlerince aşağıda belirtilen haklardan yararlanma olanağınız vardır:

- Bilgisayar işleminde kullanılacak bilgilerin toplanması konusunda bilgilendirilme hakkı
- İşleme konulan bilgiler hakkında bilgi alınmasını isteme hakkı
- Yasalara aykırı olarak bilgisayar işlemine alınan yanlış, yanıltıcı veya benzeri bilgilerin düzeltilmesini, silinmesini veya bloke edilmesini talep etme hakkı.

### **36. Özellikle yabancı uyruklular için**

#### *Kurallar*

Cezanın çekilmesiyle ilgili en önemli kurallar İngilizce yazılmıştır. Bu kuralları personelden isteyebilirsiniz.

#### *Dil sorunları*

Personelle normal koşullarda İngilizce veya Almanca konuşabilirsiniz. Bu dilleri bilmiyorsanız personel arasında veya hükümlüler arasında size tercüme konusunda yardımcı olabilecek biri olabilir. Gerekirse ve olanak varsa personel dışarıdan bir tercüman çağırabilir.

#### *Temsilci*

Bazı cezaevlerinde yabancı uyruklu hükümlüler için özel bir temsilci bulunur.

#### *Elçilik vs.*

Ülkenizin büyükelçiliği veya konsolosluguyla bağlantı kurma olanağınız vardır. Personelden bu konuda bilgi alabilirsiniz.

#### *Seçim vs.*

Bazı durumlarda belediye seçimlerinde vs. oy kullanma hakkınız vardır. Personelden bu konuda bilgi alabilirsiniz.

#### *Cezanızın geri kalanı için başka ülkeye transfer*

Bazı durumlarda, cezanın kalan kısmını kendi ülkenizde ya da yaşadığınız ülkede tamamlamak için ülkenize geri gönderilmeniz mümkündür. Transfer imkânları, transfer edilecek ülke ve kalan süre gibi çeşitli koşullara bağlıdır. Suçlular normal koşullarda vatandaş oldukları ülkeye nakledilir. Bazı durumlarda, isteğiniz dışında geri gönderilebilirsiniz. Daha fazla bilgi için bir ceza infaz görevlisine danışın.

#### *Şartlı tahliye ile serbest bırakılırken başka bir ülkede kalma*

Şartlı tahliye ile serbest bırakılan suçlular bazen başka bir ülkede (genellikle vatandaş oldukları ülke) kalabilir. Bu durumda, serbest bırakılma koşullarını yerine getirdiklerini garanti altına alma sorumluluğu söz konusu ülkede kalacaktır. Başka bir ülkede kalma seçenekleriniz, başka şeylerin yanı sıra, verilen ülkeye bağlıdır. Personelden daha fazla bilgi isteyin.

### **37. Özellikle yakınlarınızın dikkatine**

Cezaevindeki bir hükümlüyü ziyaret etmek istiyorsanız normal koşullarda o kurumdan ziyaret izni almanız gerekir. Söz konusu kurum, sizi ziyaret hakkında geçerli kurallar hakkında bilgilendirir, ziyaret için gün alınması, ziyarete hangi eşyaları beraberinizde getirebileceğiniz, ve beraberinizde getireceğiniz eşyaların ve üst giysilerinizin muayene edilmesinin şart koşulması söz konusu olabileceğini lütfen aklınızda bulundurun.

Hükümlülerin kurumda yanlarında bulundurabilecekleri şahsi eşyalar ve para miktarı konusunda belirli kurallar vardır. Bir hükümlüye bir eşya veya para vermek istiyorsanız söz konusu kurumdan bu konuda ayrıntılı bilgi alabilirsiniz.

Bir hükümlüye göndereceğiniz mektuplar normal olarak personel tarafından okunmaz, ancak içeriye kaçak eşya sokulmasını engellemek amacıyla mektuplar normal olarak personel tarafından hükümlünün huzurunda açılır. Ancak hükümlüye göndereceğiniz mektup bazı durumlarda okunabilir. Aynı şekilde bir mektup alıkonulabilir. Normal olarak mektup geri gönderilecek ve en geç 4 hafta sonra gönderen kişiye alıkonma hakkında bilgi verilecektir.

Hükümlülerin çıkış izni alma ve telefon görüşmeleri yapma olanakları hakkında yukarıdakilere bakınız.

Kapalı cezaevlerinde ve tutukevlerinde ziyarete gelirken cep telefonu getirmenizin cezası vardır.

### **38. Sır saklama yükümlülüğü**

Cezaevlerinde, tutukevlerinde ve Danimarka Cezaevleri ve Şartlı Tahliye Kurumunun açık infaza dayanan bir kurumlarında çalışan personelin tümü sır saklama yükümlülüğü altındadırlar.

Hükümlüler hakkındaki bilgiler hükümlünün yakınlarına veya başka kişilere verilemez. Kişisel bilgiler, hükümlü bu konuda personele izin vermemişse yalnız kendisi yakınlarına vs.verilebilir.

### **39. Telefon yardım hattı**

Sormak istediğiniz bir konu varsa, Cezaevleri ve Şartlı Tahliye kurumunun 70 26 04 06 numaralı telefonundan Cezaevleri ve Şartlı Tahliye Kurumunda görevli sosyal danışmanla anonim telefon danışmanlığı yaparak kurallar ve haklar hakkında gerekli bilgiyi edinebilirsiniz.

Yardım hattı iş günlerinde saat 9.00-15.00 ve 19.00-22.00 arasında hizmet vermektedir.

Yardım hattı, hafta sonları saat 12.00-18.00 arasında hizmet vermektedir.

Direktoratet for Kriminalforsorgen  
Strandgade 100  
DK 1401 Copenhagen K

Tel. 72 55 55 55

[www.kriminalforsorgen.dk](http://www.kriminalforsorgen.dk)  
[dfk@kriminalforsorgen.dk](mailto:dfk@kriminalforsorgen.dk)